

EU DECLARATION OF CONFORMITY

For the article number: 1506113
article name: OVERLAND ZIP AWAY M
colour number: 1361, 1383, 6000, 6098, 6230

of the manufacturer JACK WOLFSKIN Ausrüstung für Draussen GmbH & Co. KGaA
Jack Wolfskin Kreisel 1
65510 Idstein
Germany

the manufacturer declares under sole responsibility that the article shown below,
1506113, number 1506113



complies with the relevant harmonisation legislation of Regulation (EU) 2016/425, as
well as the technical specification of article OVERLAND ZIP AWAY M, number 1506113
of 12/20/2021

JACK WOLFSKIN
Ausrüstung für Draussen GmbH & Co. KGaA
(for and on behalf of) Company

Idstein, 12/20/2021
Place, Date



Richard Collier
(CEO)



André Grube
(CFO)

EU-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

Für die Artikelnummer: 1506113
Artikelname: OVERLAND ZIP AWAY M
Farbnummer: 1361, 1383, 6000, 6098, 6230

des Herstellers JACK WOLFSKIN Ausrüstung für Draussen GmbH & Co. KGaA
Jack Wolfskin Kreisel 1
65510 Idstein
Germany

erklärt der Hersteller in alleiniger Verantwortung, dass der nachfolgend abgebildete Artikel OVERLAND ZIP AWAY M, Nummer 1506113,



den einschlägigen Harmonisierungsrechtsvorschriften der Verordnung (EU) 2016/425, sowie der technischen Spezifikation vom Artikel OVERLAND ZIP AWAY M, Nummer 1506113 vom 12/20/2021 entspricht.

JACK WOLFSKIN
Ausrüstung für Draussen GmbH & Co. KGaA
(für und im Namen von) Firma

Idstein, 12/20/2021
Ort, Datum



Richard Collier
(CEO)



André Grube
(CFO)

ЕО ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ

за продукт №: 1506113
наименование на продукта: OVERLAND ZIP AWAY M
номер на цвета: 1361, 1383, 6000, 6098, 6230

на производителя. JACK WOLFSKIN Ausrüstung für Draussen GmbH & Co. KGaA
Jack Wolfskin Kreisel 1
65510 Idstein
Germany

Производителят декларира единствено на негова отговорност, че долу показаният продукт OVERLAND ZIP AWAY M, номер 1506113



отговаря на приложимото Законодателство на Общността за хармонизация според Регламент (ЕС) 2016/425, както и на техническата спецификация на продукта OVERLAND ZIP AWAY M, номер 1506113 от 12/20/2021.

JACK WOLFSKIN
Ausrüstung für Draussen GmbH & Co. KGaA
(от името на фирмата) Фирма

Idstein, 12/20/2021
град, дата



Richard Collier
(CEO)



André Grube
(CFO)

EU PROHLÁŠENÍ O SHODĚ

platné pro číslo výrobku: 1506113
název výrobku: OVERLAND ZIP AWAY M
číslo barvy:: 1361, 1383, 6000, 6098, 6230

od výrobce JACK WOLFSKIN Ausrüstung für Draussen GmbH & Co. KGaA
Jack Wolfskin Kreisel 1
65510 Idstein
Germany

Výrobce na svou výhradní odpovědnost prohlašuje, že níže zobrazený výrobek OVERLAND ZIP AWAY M, číslo 1506113,



odpovídá příslušným harmonizačním předpisům nařízení (EU) 2016/425, jakož i technickým specifikacím výrobku OVERLAND ZIP AWAY M, číslo 1506113 z 12/20/2021 .

JACK WOLFSKIN
Ausrüstung für Draussen GmbH & Co. KGaA
pro firmu / jménem firmy

Idstein, 12/20/2021
místo, datum



Richard Collier
(CEO)



André Grube
(CFO)

EU-OVERENSSTEMMELSESESRKLÆRING

For Artikelnummer: 1506113
Artikelnavn: OVERLAND ZIP AWAY M
Farvenummer: 1361, 1383, 6000, 6098, 6230

producentens JACK WOLFSKIN Ausrüstung für Draussen GmbH & Co. KGaA
Jack Wolfskin Kreisel 1
65510 Idstein
Germany

erklærer producenten med eneansvar, at den følgende afbildede artikel OVERLAND ZIP AWAY M, nummer 1506113



opfylder de derom gældende harmoniseringsbestemmelser i forordningen (EU) 2016/425, samt de tekniske specifikation for artikel OVERLAND ZIP AWAY M, nummer 1506113 for 12/20/2021.

JACK WOLFSKIN
Ausrüstung für Draussen GmbH & Co. KGaA
(for og på vegne af) Firma

Idstein, 12/20/2021
sted, dato



Richard Collier
(CEO)



André Grube
(CFO)

ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ ΕΕ

Για το Αριθμός προϊόντος: 1506113
Όνομα προϊόντος: OVERLAND ZIP AWAY M
Αριθμός χρώματος: 1361, 1383, 6000, 6098, 6230

του κατασκευαστή JACK WOLFSKIN Ausrüstung für Draussen GmbH & Co. KGaA
Jack Wolfskin Kreisel 1
65510 Idstein
Germany

ο κατασκευαστής δηλώνει με αποκλειστική του ευθύνη ότι το παρακάτω απεικονιζόμενο προϊόν OVERLAND ZIP AWAY M, αριθμός 1506113



ανταποκρίνεται στους σχετικούς νομικούς κανονισμούς εναρμόνισης της διάταξης (ΕΕ) 2016/425, καθώς και στα τεχνικά χαρακτηριστικά του προϊόντος OVERLAND ZIP AWAY M, αριθμός 1506113 από 12/20/2021.

JACK WOLFSKIN
Ausrüstung für Draussen GmbH & Co. KGaA
(για και εκ μέρους της) Εταιρεία

Idstein, 12/20/2021
Τόπος, ημερομηνία



Richard Collier
(CEO)



André Grube
(CFO)

DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD COMUNITARIA (UE)

Para el Número de artículo: 1506113
Nombre de artículo: OVERLAND ZIP AWAY M
Número de color: 1361, 1383, 6000, 6098, 6230

del fabricante JACK WOLFSKIN Ausrüstung für Draussen GmbH & Co. KGaA
Jack Wolfskin Kreisel 1
65510 Idstein
Germany

el fabricante declara bajo su responsabilidad exclusiva que el artículo a continuación reproducido OVERLAND ZIP AWAY M, número 1506113



es conforme a las prescripciones legales de armonización pertinentes del Reglamento (UE) 2016/425, así como a las especificaciones técnicas del artículo 1506113, número 1506113 de fecha 12/20/2021.

JACK WOLFSKIN
Ausrüstung für Draussen GmbH & Co. KGaA
(por y en nombre de) empresa

Idstein, 12/20/2021
Lugar, fecha



Richard Collier
(CEO)



André Grube
(CFO)

ELI VASTAVUSDEKLARATSIOON

Toote Artikli number: 1506113
Artikli nimi: OVERLAND ZIP AWAY M
Värvi number: 1361, 1383, 6000, 6098, 6230

Tootja JACK WOLFSKIN Ausrüstung für Draussen GmbH & Co. KGaA
Jack Wolfskin Kreisel 1
65510 Idstein
Germany

kinnitab oma ainuvastutusel, et järgnevalt kujutatud artikkel OVERLAND ZIP AWAY M, number 1506113



vastab määruse (EÜ) nr 2016/425 asjakohastele ühtlustamisnõuetele, samuti artikli OVERLAND ZIP AWAY M, number 1361, 1383, 6000, 6098, 6230 kuupäevast 12/20/2021 tehnilisele spetsifikatsioonile.

JACK WOLFSKIN
Ausrüstung für Draussen GmbH & Co. KGaA
(Äriühingu jaoks ja nimel)

Idstein, 12/20/2021
Koht, kuupäev



Richard Collier
(CEO)



André Grube
(CFO)

EU-VAATIMUSTENMUKAISUUSVAKUUTUS

Tuotenumero: 1506113
Tuotenimi: OVERLAND ZIP AWAY M
Värinumero: 1361, 1383, 6000, 6098, 6230

Valmistaja JACK WOLFSKIN Ausrüstung für Draussen GmbH & Co. KGaA
Jack Wolfskin Kreisel 1
65510 Idstein
Germany

valmistaja vakuuttaa omalla vastuullaan, että alla oleva tuote OVERLAND ZIP AWAY M,
numero 1506113



vastaa asetuksen (EU) 2016/425 yhdenmukaistamislainsäädäntöä, samoin kun tuotteen
teknistä eritelmaa OVERLAND ZIP AWAY M, numero 1506113 , 12/20/2021

JACK WOLFSKIN
Ausrüstung für Draussen GmbH & Co. KGaA
(varten ja puolesta) Yritys

Idstein, 12/20/2021
Paikka, Päivämäärä



Richard Collier
(CEO)



André Grube
(CFO)

DÉCLARATION UE DE CONFORMITÉ

Pour Numéro d'article: 1506113
Nom de l'article: OVERLAND ZIP AWAY M
Numéro de couleur: 1361, 1383, 6000, 6098, 6230

du fabricant JACK WOLFSKIN Ausrüstung für Draussen GmbH & Co. KGaA
Jack Wolfskin Kreisel 1
65510 Idstein
Germany

le fabricant déclare sous sa responsabilité exclusive que l'article figurant ci-dessous
OVERLAND ZIP AWAY M, numéro 1506113



correspond aux directives d'harmonisation en vigueur du règlement (UE) 2016/425, ainsi
qu'aux spécifications techniques de l'article OVERLAND ZIP AWAY M, numéro 1506113
du 12/20/2021.

JACK WOLFSKIN
Ausrüstung für Draussen GmbH & Co. KGaA
(pour le compte et au nom de) société

Idstein, 12/20/2021
Lieu, date



Richard Collier
(CEO)



André Grube
(CFO)

DEARBHÚ COMHRÉIREACHTA AE

Maidir le: uimhir an bhaill éadaigh: 1506113
ainm an bhaill éadaigh: OVERLAND ZIP AWAY M
uimhir dhatha: 1361, 1383, 6000, 6098, 6230

ón déantúsóir, JACK WOLFSKIN Ausrüstung für Draussen GmbH & Co. KGaA
Jack Wolfskin Kreisel 1
65510 Idstein
Germany

dearbhaíonn an déantúsóir faoina fhreagracht iomlán, maidir leis an mball éadaigh atá léirithe thíos, OVERLAND ZIP AWAY M, uimhir 1506113



go gcloíonn an ball éadaigh leis an reachtaíocht ábhartha um chomhchuibhiú in Rialachán (AE) 2016/425, mar aon leis an tsonraíocht theicniúil de bhall éadaigh OVERLAND ZIP AWAY M, uimhir 1506113 an 12/20/2021.

JACK WOLFSKIN
Ausrüstung für Draussen GmbH & Co. KGaA
(ar son agus thar ceann) Cuideachta



Richard Collier
(CEO)

Idstein, 12/20/2021
Áit, Dáta



André Grube
(CFO)

EU IZJAVA O SUKLADNOSTI

Za broj artikla: 1506113
naziv artikla: OVERLAND ZIP AWAY M
broj boje: 1361, 1383, 6000, 6098, 6230

proizvođača JACK WOLFSKIN Ausrüstung für Draussen GmbH & Co. KGaA
Jack Wolfskin Kreisel 1
65510 Idstein
Germany

proizvođač na vlastitu odgovornost izjavljuje da artikl prikazan u nastavku OVERLAND ZIP AWAY M, broj 1506113



odgovara relevantnim usklađenim zakonskim propisima Uredbe (EU) 2016/425, kao i tehničkoj specifikaciji artikla OVERLAND ZIP AWAY M pod brojem 1506113 od 12/20/2021.

JACK WOLFSKIN
Ausrüstung für Draussen GmbH & Co. KGaA
(za i u ime) tvrtke

Idstein, 12/20/2021
mjesto, datum



Richard Collier
(CEO)



André Grube
(CFO)

EU-MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT

A következő termékre vonatkozóan termék cikkszám: 1506113
termék neve: OVERLAND ZIP AWAY M
színekód: 1361, 1383, 6000, 6098,
6230

annak gyártója JACK WOLFSKIN Ausrüstung für Draussen GmbH & Co. KGaA
Jack Wolfskin Kreisel 1
65510 Idstein
Germany

saját felelősségére nyilatkozik, hogy a következő ábrán szereplő OVERLAND ZIP AWAY Mnevű és 1506113 cikkszámú termék



a 2016/425 sz. (EU) Rendelet vonatkozó harmonizációs jogszabályainak valamint a OVERLAND ZIP AWAY Mnevű és 1506113 cikkszámú termékre vonatkozó 12/20/2021 é/án kelt műszaki specifikációknak megfelel.

JACK WOLFSKIN
Ausrüstung für Draussen GmbH & Co. KGaA
cég (nevében)

Idstein, 12/20/2021
helység, dátum



Richard Collier
(CEO)



André Grube
(CFO)

DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ UE

Per il codice articolo: 1506113
nome articolo: OVERLAND ZIP AWAY M
codice colore: 1361, 1383, 6000, 6098, 6230

del produttore JACK WOLFSKIN Ausrüstung für Draussen GmbH & Co. KGaA
Jack Wolfskin Kreisel 1
65510 Idstein
Germany

il produttore dichiara sotto la sua esclusiva responsabilità che l'articolo di seguito raffigurato OVERLAND ZIP AWAY M, codice 1506113



soddisfa le normative armonizzate della Direttiva (UE) 2016/425 e le specifiche tecniche dell'articolo OVERLAND ZIP AWAY M, codice 1506113 del 12/20/2021 .

JACK WOLFSKIN
Ausrüstung für Draussen GmbH & Co. KGaA
(per e a nome di) Azienda

Idstein, 12/20/2021
Località, data



Richard Collier
(CEO)



André Grube
(CFO)

ES ATITIKTIES DEKLARACIJA

Skirta Prekė Nr.: 1506113
 Prekės pavadinimas: OVERLAND ZIP AWAY M
 Spalvos Nr.: 1361, 1383, 6000, 6098, 6230

Gamintojo JACK WOLFSKIN Ausrüstung für Draussen GmbH & Co. KGaA
 Jack Wolfskin Kreisel 1
 65510 Idstein
 Germany

gamintojas deklaruoja, kad toliau vaizduojama prekė Nr. 1506113



atitinka Reglamento (ES) 2016/425 derinamuosius teisės aktus bei prekės OVERLAND ZIP AWAY M, Nr. 1506113 12/20/2021 technines specifikacijas.

JACK WOLFSKIN
Ausrüstung für Draussen GmbH & Co. KGaA
įmonės vardu

Idstein 12/20/2021
Vieta, data



Richard Collier
(CEO)



André Grube
(CFO)

ES ATBILSTĪBAS DEKLARĀCIJA

Iekārta Preces numurs: 1506113
 Preces nosaukums: OVERLAND ZIP AWAY M
 Krāsas numurs: 1361, 1383, 6000, 6098, 6230

Ražotājs JACK WOLFSKIN Ausrüstung für Draussen GmbH & Co. KGaA
 Jack Wolfskin Kreisel 1
 65510 Idstein
 Germany

uzņemoties pilnu atbildību, paziņo, ka šī prece, kas ir identificēta pēc nosaukuma OVERLAND ZIP AWAY M un numura 1506113



atbilst Regulas (ES) 2016/425 saskaņotajiem standartiem, kā arī preces OVERLAND ZIP AWAY M tehniskajām specifikācijām, numuram 1506113 atbilstoši 12/20/2021 datumam.

JACK WOLFSKIN
Ausrüstung für Draussen GmbH & Co. KGaA
Paredzēts uzņēmumam un tā vārdā

Idstein, 12/20/2021
Vieta, laiks



Richard Collier
(CEO)



André Grube
(CFO)

DIKJARAZZJONI TA' KONFORMITÀ TAL-UE

Għal Numru tal-prodott: 1506113
Isem tal-prodott: OVERLAND ZIP AWAY M
Numru tal-kulur: 1361, 1383, 6000, 6098, 6230

tal-manifattur JACK WOLFSKIN Ausrüstung für Draussen GmbH & Co. KGaA
Jack Wolfskin Kreisel 1
65510 Idstein
Germany

il-manifattur jiddikjara, b'responsabbiltà unika tiegħu, li l-oġġett muri hawn taħt OVERLAND ZIP AWAY M, numru 1506113



jikkonforma mal-leġislazzjoni rilevanti ta' armonizzazzjoni tar-Regolament (UE) 2016/425, kif ukoll l-ispeċifikazzjoni teknika tal-artikolu OVERLAND ZIP AWAY M, numru 1506113 minn 12/20/2021.

JACK WOLFSKIN
Ausrüstung für Draussen GmbH & Co. KGaA
(għal u f'isem) il-kumpanija

Idstein, 12/20/2021
Post, data



Richard Collier
(CEO)



André Grube
(CFO)

EU-VERKLARING VAN OVEREENSTEMMING

Voor het artikelnummer: 1506113
artikelnaam: OVERLAND ZIP AWAY M
kleurnummer: 1361, 1383, 6000, 6098, 6230

van de fabrikant JACK WOLFSKIN Ausrüstung für Draussen GmbH & Co. KGaA
Jack Wolfskin Kreisel 1
65510 Idstein
Germany

verklaart de fabrikant onder zijn volledige verantwoordelijkheid dat het hieronder afgebeelde artikel 1506113, nummer 1506113



voldoet aan de geldende harmonisatievoorschriften van Verordening (EU) nr. 2016/425, alsook aan de technische specificatie van artikel OVERLAND ZIP AWAY M, nummer 1506113 d.d. 12/20/2021.

JACK WOLFSKIN
Ausrüstung für Draussen GmbH & Co. KGaA
(voor en namens) Firma

Idstein, 12/20/2021
Plaats, datum



Richard Collier
(CEO)



André Grube
(CFO)

DEKLARACJA ZGODNOŚCI UE

W zakresie Numer artykułu: 1506113
Nazwa artykułu: OVERLAND ZIP AWAY M
Numer koloru: 1361, 1383, 6000, 6098, 6230

producenta JACK WOLFSKIN Ausrüstung für Draussen GmbH & Co. KGaA
Jack Wolfskin Kreisel 1
65510 Idstein
Germany

Producent oświadcza na swoją wyłączną odpowiedzialność, iż przedstawiony poniżej artykuł OVERLAND ZIP AWAY M, numer 1506113



jest zgodny z właściwymi normami zharmonizowanymi Rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/425, a także ze specyfikacją techniczną artykułu OVERLAND ZIP AWAY M, numer 1506113 z dnia 12/20/2021.

JACK WOLFSKIN
Ausrüstung für Draussen GmbH & Co. KGaA
(dla oraz w imieniu) firmy

Idstein, 12/20/2021
Miejscowość, data



Richard Collier
(CEO)



André Grube
(CFO)

DECLARAÇÃO UE DE CONFORMIDADE

Relativamente ao número de artigo: 1506113
nome do artigo: OVERLAND ZIP AWAY M
número da cor: 1361, 1383, 6000, 6098, 6230

do produtor JACK WOLFSKIN Ausrüstung für Draussen GmbH & Co. KGaA
Jack Wolfskin Kreisel 1
65510 Idstein
Germany

o fabricante declara, sob a sua exclusiva responsabilidade, que o artigo OVERLAND ZIP AWAY M adiante reproduzido com o número 1506113



corresponde à legislação de harmonização aplicável da Diretiva (UE) 2016/425, bem como às especificações técnicas do artigo OVERLAND ZIP AWAY M com o número 1506113 de 12/20/2021.

JACK WOLFSKIN
Ausrüstung für Draussen GmbH & Co. KGaA
(por e em nome de) Empresa

Idstein, 12/20/2021
Local, data



Richard Collier
(CEO)



André Grube
(CFO)

DECLARAȚIE DE CONFORMITATE UE

Pentru Cod articol: 1506113
Denumire articol: OVERLAND ZIP AWAY M
Cod culoare: 1361, 1383, 6000, 6098, 6230

al producătorului JACK WOLFSKIN Ausrüstung für Draussen GmbH & Co. KGaA
Jack Wolfskin Kreisel 1
65510 Idstein
Germany

producătorul declară pe propria răspundere că articolul ilustrat mai jos OVERLAND ZIP AWAY M, cod 1506113



corespunde prevederilor legale armonizate ale Regulamentului (UE) 2016/425, precum și specificațiilor tehnice ale articolului OVERLAND ZIP AWAY M, cod 1506113 din 12/20/2021

JACK WOLFSKIN
Ausrüstung für Draussen GmbH & Co. KGaA
(pentru și în numele) Firma

Idstein, 12/20/2021
Localitatea, Data



Richard Collier
(CEO)



André Grube
(CFO)

PREHLÁSENIE EÚ O ZHODE

Pre Číslo artikla: 1506113
Názov artikla: OVERLAND ZIP AWAY M
Číslo farby: 1361, 1383, 6000, 6098, 6230

výrobcu JACK WOLFSKIN Ausrüstung für Draussen GmbH & Co. KGaA
Jack Wolfskin Kreisel 1
65510 Idstein
Germany

prehlasuje výrobca vo výhradnej zodpovednosti, že nižšie vyobrazený artikel OVERLAND ZIP AWAY M, číslo 1506113



zodpovedá dotknutým harmonizujúcim právnym predpisom nariadenia (EÚ) 2016/425, ako aj technickej špecifikácii artikla OVERLAND ZIP AWAY MOVERLAND ZIP AWAY M, číslo 1506113 zo dňa 12/20/2021

JACK WOLFSKIN
Ausrüstung für Draussen GmbH & Co. KGaA
(za a v mene) firma

Idstein, 12/20/2021
miesto, dátum



Richard Collier
(CEO)



André Grube
(CFO)

ES-IZJAVA O SKLADNOSTI

Za številka izdelka: 1506113
Ime izdelka: OVERLAND ZIP AWAY M
Številka barve: 1361, 1383, 6000, 6098, 6230

proizvajalec JACK WOLFSKIN Ausrüstung für Draussen GmbH & Co. KGaA
Jack Wolfskin Kreisel 1
65510 Idstein
Germany

proizvajalec v lastni odgovornosti izjavlja, da je v nadaljevanju prikazan izdelek OVERLAND ZIP AWAY M, številka 1506113



v skladu z ustrežno usklajevalno zakonodajo Uredbe (EU) 2016/425 in tehnično specifikacijo izdelka OVERLAND ZIP AWAY M, številka 1506113 z dne 12/20/2021.

JACK WOLFSKIN
Ausrüstung für Draussen GmbH & Co. KGaA
(za in v imenu) Podjetje

Idstein, 12/20/2021
Kraj, datum



Richard Collier
(CEO)



André Grube
(CFO)

EG- överensstämmelseintyg

För Artikrlnummer: 1506113
 Artikrlnamn: OVERLAND ZIP AWAY M
 Färgnummer:1361, 1383, 6000, 6098, 6230

Tillverkaren JACK WOLFSKIN Ausrüstung für Draussen GmbH & Co. KGaA
 Jack Wolfskin Kreisel 1
 65510 Idstein
 Germany

tillverkaren försäkrar härmed, på eget ansvar, att artikeln nedan OVERLAND ZIP AWAY M, med nummer 1506113



följer den relevanta harmoniseringslagstiftningen i förordning (EU) 2016/425 och att artikelns tekniska specifikation OVERLAND ZIP AWAY M, motsvarar nummer 1506113 från 12/20/2021.

JACK WOLFSKIN
Ausrüstung für Draussen GmbH & Co. KGaA
(för och på uppdrag av) Företag

Idstein, 12/20/2021
Ort, Datum



Richard Collier
(CEO)



André Grube
(CFO)